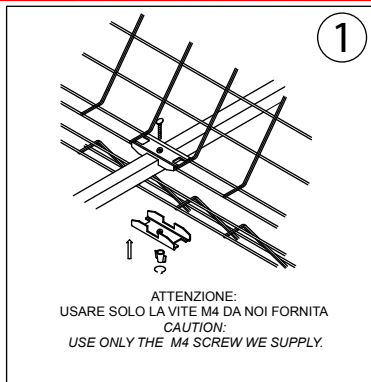
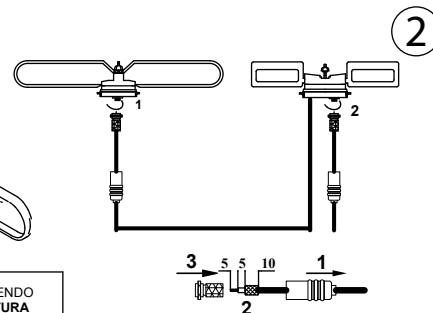
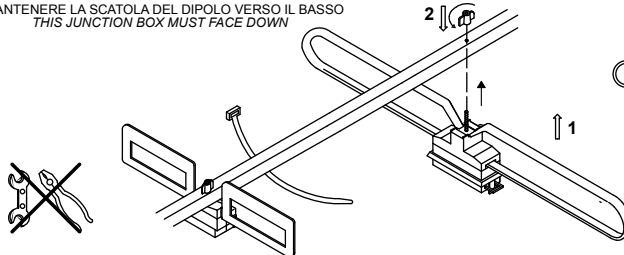
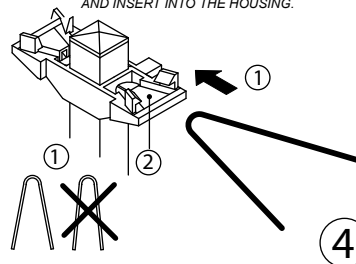




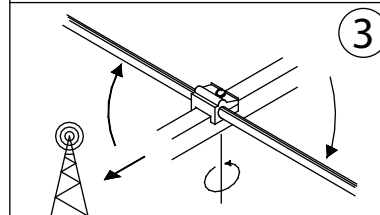
MANTENERE LA SCATOLA DEL DIPOLO VERSO IL BASSO
THIS JUNCTION BOX MUST FACE DOWN



- 1) IMPUGNARE L'ELEMENTO DA MONTARE FACENDO
ATTENZIONE A NON MODIFICARNE LA CURVATURA
2) APPOGGIARE L'ELEMENTO SULL'APPOSITA GUIDA
DI SCORRIMENTO ED INSERIRE FINO IN SEDE.
1) GRASP THE ELEMENT TO BE ASSEMBLED
WITHOUT MODIFYING THE BENDING.
2) PUT THE ELEMENT ON THE RIGHT SLIDING GUIDE
AND INSERT INTO THE HOUSING.

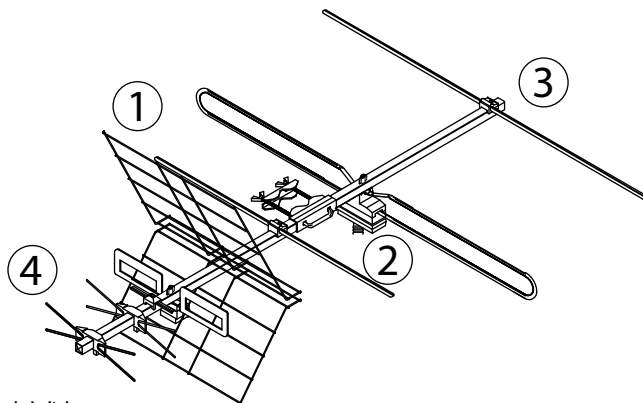


- 1) AVVITARE IL CAVO PRESENTE NEL DIPOLO UHF
NEL DIPOLO VHF
2) USCITA GENERALE DIPOLO UHF
1) SCREW THE CABLE PRESENT IN THE DIPOLE UHF
IN THE DIPOLE VHF
2) GENERAL OUTPUT DIPOLE UHF



LTEfree™

VHF K5...12 UHF K21...60



Si raccomanda l'installazione a regola d'arte rispettando le normative CEI vigenti

We strongly recommend a professional installation following the current regulations
On recommande que l'installation soit professionnelle et conforme aux réglementations en vigueur

Protezione ambientale
I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
E' opportuno riciclarli laddove esiste il servizio:
verificare presso le autorità locali o il rivenditore per suggerimenti sul riciclo.



Environmental Protection
Waste electrical products should not be disposed of with
household waste. Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

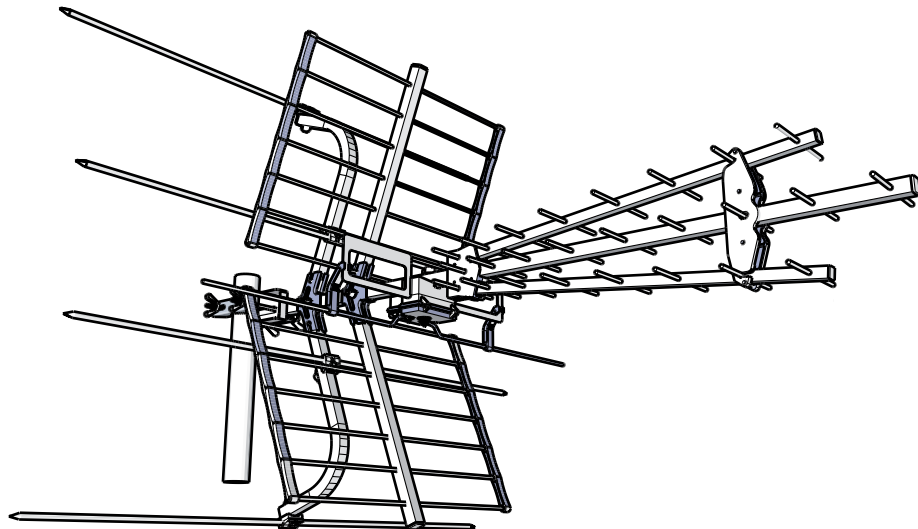


UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

emme esse

ANTENNA SYSTEM

ANTENNA VHF-UHF A LARGA BANDA "Multi-3"
VHF-UHF broadband antenna "Multi-3"
Antenne VHF-UHF large bande "Multi-3"



- **Antenna combo con unico dipolo multibanda**
Combo antenna with single multiband dipole / Antennes mixtes avec dipole simple multibande
- **Trattamento anticorrosione eco-compatibile**
Eco-friendly anticorrosion treatment / Traitement anti-corrosion respectueux de l'environnement
- **Struttura a tre culle, progettata per migliorare la qualità di ricezione**
Triple-cradle structure, designed to enhance the reception quality / Structure à trois berceaux, conçue pour améliorer la qualité de réception.



BREVETTI emme esse
PATENTED SYSTEM



serie
ice

Codici / Code / Réf.:

55M3L

CH 5...12
CH 21...60

**top
line**

*Digitale
Terrestre*

**HD
TV**

LTEfree™

Made in Italy

Top Line

emme esse

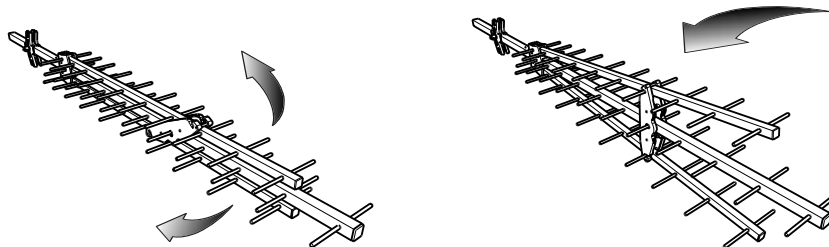
ANTENNA SYSTEM

ANTENNA VHF-UHF A LARGA BANDA "Multi-3"

VHF-UHF broadband antenna "Multi-3"

Antenne VHF-UHF large bande "Multi-3"

- **APERTURA AUTOBLOCCANTE** - self-locking opening - *ouverture auto-bloquante*



Aprire le due culle laterali

Open the two side booms

Ouvrir les deux berceaux lateraux

Bloccare la plastica agganciando entrambi gli elementi superiori ed inferiori

Block the plastic engaging both upper and lower elements

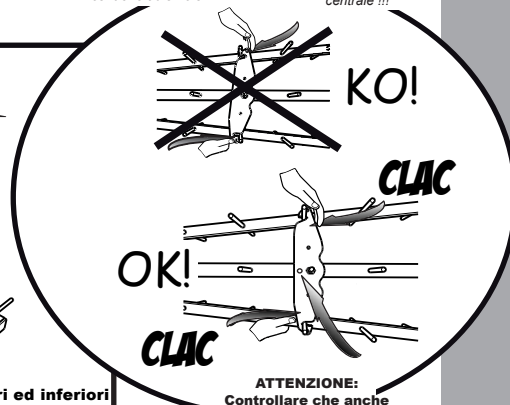
Fixer le plastique engageant les deux éléments supérieure et inférieure

WARNING:

Mind that the internal central locking pin is properly framed into the central cradle hole !!!

ATTENTION:

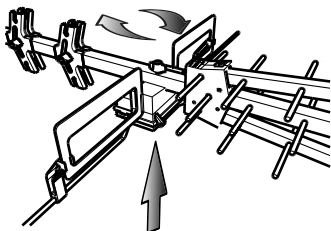
Le pivot central intérieur du blocage soit bien encadré dans le trou du berceau centrale !!!



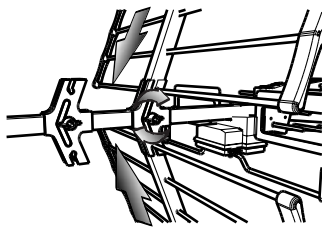
ATTENZIONE:

Controllare che anche il perno centrale interno di bloccaggio sia ben incastrato nel foro della culla centrale !!!

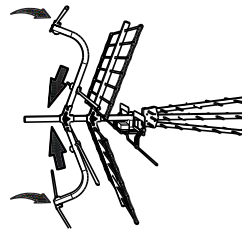
- **DIPOLO** - dipole - *dipôle*



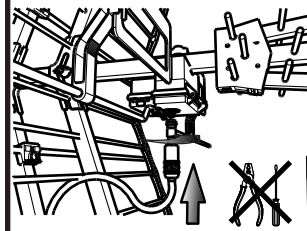
- **RIFLETTORE UHF** - UHF reflector - *réflecteur UHF*



- **RIFLETTORE VHF** - VHF reflector - *réflecteur VHF*



- **CAVO** - cable - *câble*



UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

Si raccomanda l'installazione a regola d'arte rispettando le normative CEI vigenti

We strongly recommend a professional installation following the current regulations

On recommande que l'installation soit professionnelle et conforme aux réglementations en vigueur

Emme Esse S.p.A. Via Moretto, 46 - 25025 Manerbio (BS) Italy

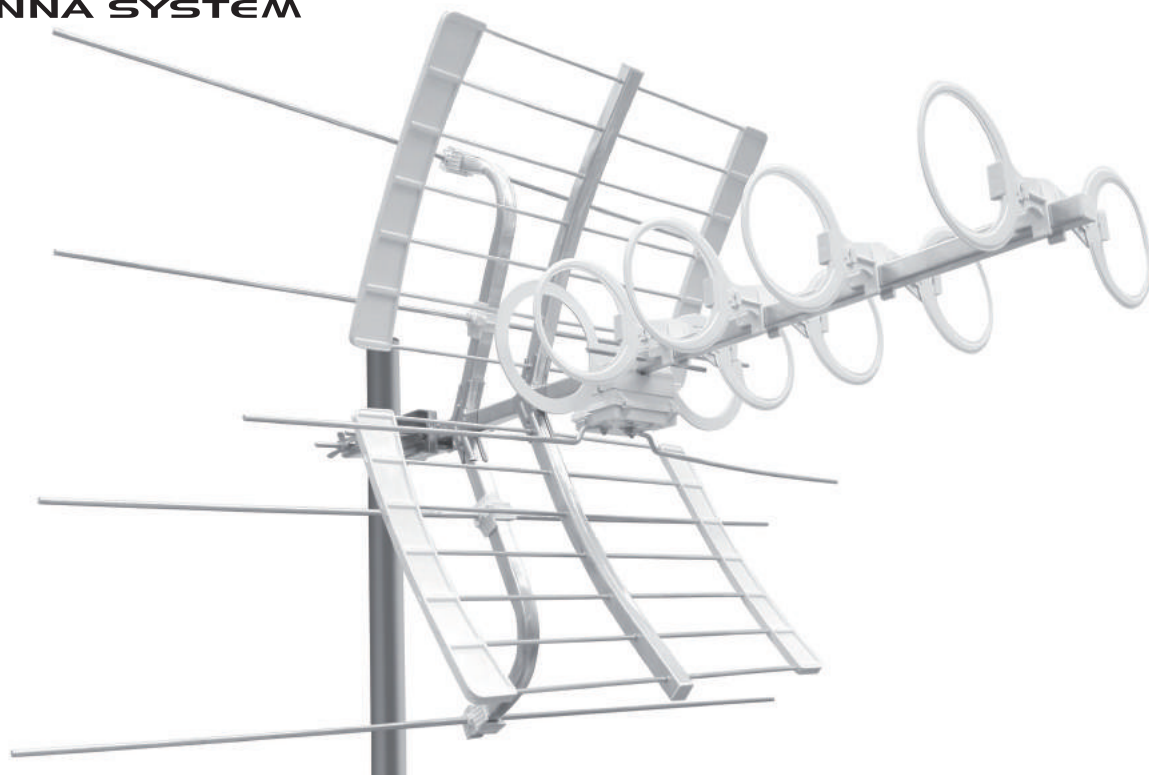
Tel. +39.030.9938500 r.a. Fax: +39.030.9380592 www.emmeesse.it e-mail: info@emmeesse.it

**HD
TV**

Made in Italy



ANTENNE VHF-UHF A LARGA BANDA "OPTO-3"
VHF-UHF broadband antennas "OPTO-3"
Antennes VHF-UHF large bande "OPTO-3"



Codici / Code / Réf.:

31OPT3

CH 5...12

CH 21...60

top
line

- Antenna combo con unico dipolo multibanda
Combo antenna with single multiband dipole / Antennes mixtes avec dipole simple multibande
- Trattamento anticorrosione eco-compatibile
Eco-friendly anticorrosion treatment / Traitement anti-corrosion respectueux de l'environnement
- Forme circolari studiate per elevate prestazioni
Circular shapes studied for high performances / Formes circulaires con conçue pour des hautes performances

BREVETTI emme esse
PATENTED SYSTEM



LTEfree™

Digitale
Terrestre

HD
TV

Made in Italy

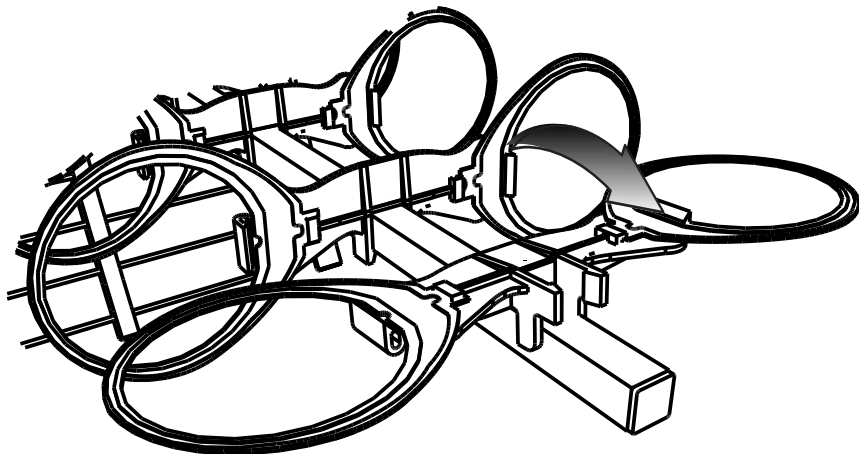
Top Line

ANTENNE VHF-UHF A LARGA BANDA "OPTO-3"

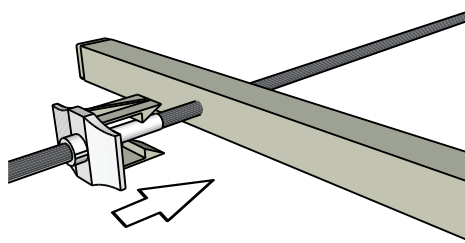
VHF-UHF broadband antennas "OPTO-3"

Antenne VHF-UHF large bande "OPTO-3"

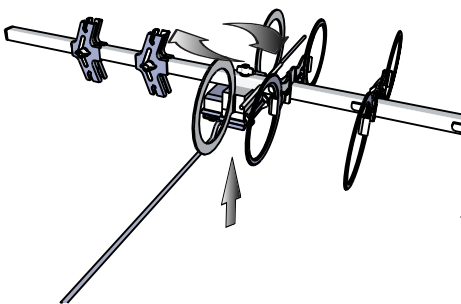
- MONTAGGIO FACILE E VELOCE - easy and immediate assembling - *montage facile et rapide*



- ELEMENTO - element - élément

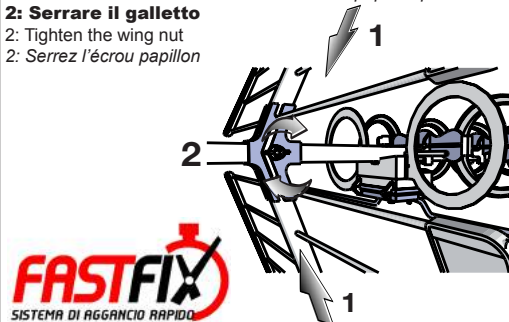


- DIPOLO- dipole - dipôle



- RIFLETTORE UHF - UHF reflector - *réflecteur UHF*

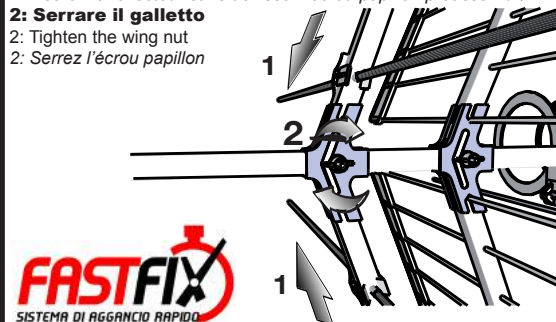
- 1: Inserire il riflettore senza svitare il galletto premontato
1: Insérez le réflecteur sans dévisser l'écrou papillon préassemblé
- 2: Serrare il galletto
2: Tighten the wing nut
2: Serrez l'écrou papillon



FASTFIX
SISTEMA DI AGGANCIO RAPIDO

- RIFLETTORE VHF - VHF reflector - *réflecteur VHF*

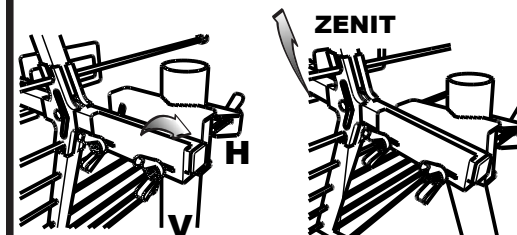
- 1: Inserire il riflettore senza svitare il galletto premontato
1: Insérez le réflecteur sans dévisser l'écrou papillon préassemblé
- 2: Serrare il galletto
2: Tighten the wing nut
2: Serrez l'écrou papillon



FASTFIX
SISTEMA DI AGGANCIO RAPIDO

- MORSETTO AL PALO - mast clamp - *étau de mât*

- ATTENZIONE: Controllare accuratamente il serraggio dei dadi**
WARNING: Please check carefully the tightening of the nuts
ATTENTION: SVP contrôlez bien le serrage des écrous



UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

Si raccomanda l'installazione a regola d'arte rispettando le normative CEI vigenti

We strongly recommend a professional installation following the current regulations

On recommande que l'installation soit professionnelle et conforme aux réglementations en vigueur

Emme Esse S.p.A. Via Moretto, 46 - 25025 Manerbio (BS) Italy

Tel. +39.030.9938500 r.a. Fax: +39.030.9380592 www.emmeesse.it e-mail: info@emmeesse.it

**HD
TV**

Made in Italy